



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 16. september 2005 (16.09)
(OR. en)**

12242/05

PTS A 39

A-PUNKTIDE NIMEKIRI

Istung: EUROOPA LIIDU NÕUKOGU 2677. istung
(põllumajandus ja kalandus)

Kuupäev: Brüssel, esmaspäev, 19. juuli, ja 20.09.05

1. Vastuvõtmine: nõukogu määrus Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ÕA)
8688/05 AGRI 128 AGRISTR 24 CADREFIN 99
+ COR 1 (es)
+ COR 2 (da)
12188/05 AGRI 223 AGRISTR 35 CADREFIN 172 OC 623
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 2
heaks kiidetud põllumajanduse erikomitee (SCA) poolt 5. septembril 2005 pärast poliitilist kokkulepet põllumajanduse ja kalanduse nõukogus 20. juunil 2005
2. Vastuvõtmine: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2092/91 põllumajandustoodete mahepõllundustootmise ning põllumajandustoodete ja toiduainete puhul sellele viitavate märgiste kohta (ÕA)
12003/05 AGRILEG 117 OC 588
12018/05 AGRILEG 118 OC 591
heaks kiidetud põllumajanduse erikomitee (SCA) poolt 6. juunil 2005

3. Vastuvõtmine: nõukogu otsus, mis käsitleb kirjavahetuse teel kokkuleppe sõlmimist protokollis ajutise kohaldamise kohta, milles sätestatakse Euroopa Majandusühenduse ja Komoori Islamiliitvabariigi vahelises Komooride rannikuvetes kalastamise kokkuleppega ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ajavahemikuks 1. jaanuarist 2005 kuni 31. detsembrini 2010 (ÕA+A)
dok 11449/05 PECHE 156 OC 563
+ ADD 1 REV 1
dok 11445/05 PECHE 153 OC 564
+ COR 1
+ REV 1 (lv)
heaks kiidetud COREPER I poolt 7. septembril 2005
4. Vastuvõtmine: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 850/98 seoses süvavee korallriffide kaitsega traalpüügi mõju eest teatavatel Atlandi ookeani aladel (ÕA+A)
dok 12013/05 PECHE 172 OC 589
+ COR 1 (fr,de,it,nl,el,es,sv)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (fr,de,it,nl,el,es,fi,sv,hu)
dok 12014/05 PECHE 173 OC 590
+ COR 1 (da)
heaks kiidetud COREPER I poolt 7. septembril 2005
5. Eelnõu: nõukogu otsus personalieeskirjade artikli 45a üldrakendussätete kohta
- Vastuvõtmine
dok 11026/1/05 REV 1 STAT 13 FIN 260 OC 526
dok 9804/1/05 REV1 STAT 8 FIN 198
+ REV 1 COR 1 (fr)
+ REV 2 (cs)
heaks kiidetud COREPER I poolt 7. septembril 2005
6. Eelnõu: nõukogu otsus, millega antakse asepeasekretärile õigus anda välja reisilubasid nõukogu peasekretariaadi ametnikele
- Vastuvõtmine
dok 11046/05 STAT 14 FIN 263 OC 531
dok 10933/05 STAT 12 FIN 254 OC 519
heaks kiidetud COREPER I poolt 7. septembril 2005

7. Nõukogule Euroopa Parlamendi liikmete poolt esitatud kirjalikud küsimused
- a) nr 2607/04, esitaja Erik MEIJER
"Enamuse piirkondlike keelte võrdne staatus ELis ja tagajärjed keelepiiridega mitmekeeleliste liikmesriikide elanikele"
10957/05 PE-QE 522
 - b) nr 810/05, esitaja Mario BORGHEZIO
"Itaalia keelte lubamatu välja jätmine voliniku pressikonverentsilt"
10959/05 PE-QE 523
 - c) nr 913/05, esitaja Cristiana MUSCARDINI
"Itaalia keele kaitsmine"
10960/05 PE-QE 524
 - (d) nr 1123/05, esitaja Mario BORGHEZIO "Hiina tekstiilitööstus vallutab Euroopa turgu: milliseid algatusi EL kavandab?"
11136/05 PE-QE 529
 - (e) nr 1258/05, esitaja Erik MEIJER
"17. märtsiks 2005. kavandatud Horvaatiaga peetavate ELi ühinemisläbirääkimiste alguse edasilükkamine ja negatiivne mõju rahule ja integratsioonile Balkani riikides"
10961/05 PE-QE 525
 - (f) nr 1414/05, esitaja Hélène GOUDIN
"Terrorismivastase võitluse meetmed"
10962/05 PE-QE 526
 - (g) nr 1529/05, esitaja Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA
"ELi/Maroko kalanduskokkulepe"
10581/05 PE-QE 483
 - (h) nr 1537/05, esitaja Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA
"Ühtekuuluvusfondi üleminekuperiood"
11137/05 PE-QE 530
 - (i) nr 1639/05, esitaja Renato BRUNETTA
"Volinik Joaquim Almunia avaldused Itaalia eelarve kohta"
10442/05 PE-QE 463
 - (j) nr 1665/05, esitaja David MARTIN
"Reverend Hamid Pourmand ja õigus muuta oma usulisi tõekspidamisi"
10438/05 PE-QE 459
 - (k) nr 1724/05, esitaja Mario BORGHEZIO
"ELi järelevalve Iraani tehtavate tuumatarnete üle"
10439/05 PE-QE 460
 - (l) nr 1790/05, esitaja Gay MITCHELL
"Sudaani Episkopaalkiriku valduses oleva külalistemaja konfiskeerimine"
10440/05 PE-QE 461
- heaks kiidetud COREPER I poolt 20. juulil 2005

8. Nõukogule Euroopa Parlamendi liikmete poolt esitatud kirjalikud küsimused
- (a) nr 0706/05, esitaja Frank VANHECKE
"Türgi inimõigusteorganisatsioon"
11199/05 PE-QE 531
 - (b) nr 1523/05, esitaja James ALLISTER
"Eritrea sõltumatud protestantlikud kirikud"
10585/05 PE-QE 486
 - (c) nr 1603/05, esitaja Manuel MEDINA ORTEGA
"Maksude ühtlustamine ja kodanikukaitse"
10546/05 PE-QE 471
 - (d) nr 1620/05, esitaja Rebecca HARMS
"Ungari ja Venemaa vaheline radioaktiivsete jäätmete siirde alane kokkulepe"
10497/05 PE-QE 469
 - (e) nr 1621/05, esitaja Antonio DE POLI
"Ei raamseaduse nr 266/91 muutmisele ning sellest tulenevale mittetulundussektori rahastamise vähendamisele"
10557/05 PE-QE 473
 - (f) nr 1652/05, esitaja Graham WATSON
"Surmanuhtlus Singapuris"
10496/05 PE-QE 468
 - (g) nr 1679/05, esitaja Helmuth MARKOV
"Saksamaa A 14 kiirtee marsruut"
10656/05 PE-QE 501
 - (h) nr 1684/05, esitaja Mario BORGHEZIO
"Kiireloomulised ja tõhusad meetmed tubakatoodete salakaubaveo vastu Hiinast"
10593/05 PE-QE 488
 - (i) nr 1687/05, esitaja Rebecca HARMS
"Dr Mordechai Vanunu vabaduse ebaseaduslik piiramine ning kodaniku- ja poliitiliste õiguste rahvusvahelise pakti rikkumine"
10495/05 PE-QE 467
 - (j) nr 1732/05, esitaja John BOWIS
"Polisario"
10582/05 PE-QE 484 + COR 1
 - (k) nr 1747/05, esitaja Christine DE VEYRAC
"USA õhusõiduki ost Poola poolt"
10494/05 PE-QE 466
 - (l) nr 1775/05, esitajad Edite ESTRELA ja Emanuel FERNANDES
"Euroopa pardasaatjalitsents"
10653/05 PE-QE 500
 - (m) nr 1801/05, esitaja Jana BOBOŠIKOVÁ
"Euroopa põhiseaduse lepingu ratifitseerimine"
10619/05 PE-QE 489
 - (n) nr 1803/05, esitaja Jana BOBOŠIKOVÁ
"Veini aktsiisimaks"
10545/05 PE-QE 470

- (o) nr 1875/05, esitaja Geoffrey VAN ORDEN
"Põhja-Küpros"
10738/05 PE-QE 508
- (p) nr 1903/05, esitaja Salvatore TATARELLA
"Euroopa Keskpanga (EKP) läbipaistvus"
10939/05 PE-QE 520
- (q) nr 1908/05, esitaja Cristiana MUSCARDINI
"Afganistan"
10853/05 PE-QE 517
- (r) nr 2001/05, esitaja Mario BORGHEZIO
"Euroopa peab end kaitsma Hiina majandusspionaaži eest"
10742/05 PE-QE 512
- (s) nr 2024/05, esitaja Ivo BELET
"Kaebused seoses sportlaste ja naiste vaba liikumisega"
10558/05 PE-QE 474
- (t) nr 2045/05, esitaja Maria MATSOUKA
"Hiina rekordiline eksporditegevus ja Hiina töötajate halvad töötingimused"
10741/05 PE-QE 511
- (u) nr 2060/05, esitaja Umberto GUIDONI
"Monsanto GMod - terviserisk"
10852/05 PE-QE 516
- (v) nr 2071/05, esitajad Margrietus VAN DEN BERG ja Jan WIERSMA
"Põhja-Korea põgenike olukord Hiinas"
10580/05 PE-QE 482
- (w) nr 2076/05, esitaja Bart STAES
"Tšetšeenia põgenike olukord Gruusias"
10739/05 PE-QE 509
- (x) nr 2088/05, esitaja Eija-Riitta KORHOLA
"Bulgaaria ühinemine Euroopa Liiduga"
10579/05 PE-QE 481
- (y) nr 2166/05, esitaja Georgios KARATZAFERIS
"Euroopa põhiseaduse tagasilükkamine Prantsusmaa ja Madalmaade poolt"
11104/05 PE-QE 528
- (z) nr 2235/05, esitaja Hélène GOUDIN
"ELi põhiseadus"
10740/05 PE-QE 510
- (aa) nr 2240/05, esitaja Amalia SARTORI
"Ühe- ja kaheeurose nimiväärtusega pangatähtede emiteerimine"
10737/05 PE-QE 507
heaks kiidetud COREPER I poolt 2. septembril 2005.

- 9. Euroopa majandus- ja sotsiaalkomitee
 - Hervé COUPEAU (FR) nimetamine
10637/05 CES 52 JUR 285
10638/05 CES 53
heaks kiidetud COREPER I poolt 20. juulil 2005

10. Töötajate vaba liikumise nõuandekomitee
- (a) Raphael SCERRI nimetamine tagasiastunud Malta liikme Amanda MAGRI asemele
 - (b) Janja ROMIHI nimetamine tagasiastunud Sloveenia liikme Staša BALOH-PLAHUTNIKI asemele
 - (c) Viera KUSEDOVÁ nimetamine tagasiastunud Slovakkia liikme Pavol JUHÁSI asemele
 - (d) Pavol JUHÁSI nimetamine tagasiastunud Slovakkia asendusliikme L'ubica GAJDOŠOVÁ asemele
10877/05 SOC 299
heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005
11. Võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee
- (a) Daniela PIVOVAROVÁ nimetamine tagasiastunud Slovakkia liikme Natália DIANIŠKOVÁ asemele
 - (b) Jaroslav KOVÁČI nimetamine tagasiastunud Slovakkia asendusliikme Daniela PIVOVAROVÁ asemele
10878/05 SOC 300
+ COR 1
heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005
12. Võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse nõuandekomitee
- Kreeka liikmete ja asendusliikmete nimetamine
11289/05 SOC 310
heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005
13. Tööohutuse ja tervishoiu nõuandekomitee
- Igor ANTAUERI nimetamine tagasiastunud Sloveenia liikme Azra SERAŽINI asemele
11321/05 SOC 311
heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005
14. Ühenduse seisukoht EÜ-EFTA kaubavahetuse formaalsuste lihtsustamise ühiskomitees, eesmärgiga võtta vastu EÜ-EFTA kaubavahetuse formaalsuste lihtsustamise ühiskomitee otsus nr 1/2005, millega kutsutakse Rumeeniat ühinema 20. mai 1987. aasta kaubavahetuse formaalsuste lihtsustamist käsitleva konventsiooniga
- Vastuvõtmine
11654/05 CID 21 UD 92 AELE 21 PECOS 41
11655/05 CID 22 UD 93 AELE 22 PECOS 42
heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005

15. Ühenduse seisukoht EÜ-EFTA ühistransiidi ühiskomitees, eesmärgiga võtta vastu EÜ-EFTA ühistransiidi ühiskomitee otsus nr 5/2005, millega kutsutakse Rumeeniat ühinema 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooniga
- Vastuvõtmine
 - 11656/05 CID 23 UD 94 AELE 23 PECOS 43
 - 11657/05 CID 24 UD 95 AELE 24 PECOS 44
 - heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005
16. Ühenduse seisukoht EÜ-EFTA ühistransiidi ühiskomitees, eesmärgiga võtta vastu EÜ-EFTA ühistransiidi ühiskomitee otsus nr 6/2005, millega muudetakse 20. mai 1987. aasta ühistransiidiprotseduuri konventsiooni
- Vastuvõtmine
 - 11658/05 CID 25 UD 96 AELE 25 PECOS 45
 - + COR 1 (pt)
 - + REV 1 (lt)
 - 11659/05 CID 26 UD 97 AELE 26 PECOS 46
 - heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005
17. Regioonide komitee
- a) Kahe liikme ja nelja asendusliikme (IE) ametisse nimetamine
 - 10456/05 CDR 95 JUR 275
 - 10476/05 CDR 96
 - b) Kolme liikme ja viie asendusliikme (IT) ametisse nimetamine
 - 10479/05 CDR 98 JUR 276
 - 10481/05 CDR 99
 - c) Kahe liikme ja ühe asendusliikme (EE) ametisse nimetamine
 - 10709/05 CDR 104 JUR 288
 - + COR 1
 - 10710/05 CDR 105
 - heaks kiidetud COREPER II poolt 20. juulil 2005
 - d) Irena MAJCENI (SI) asendusliikmeks nimetamine
 - 10540/05 CDR 101 JUR 280
 - 10541/05/1/05 CDR 102 REV 1
 - e) Ühe täisliikme ja ühe asendusliikme (MT) nimetamine
 - 11057/05 CDR 113 JUR 321
 - 11054/05 CDR 111
 - heaks kiidetud COREPER II poolt 7. septembril 2005
18. Komisjoni soovitus nõukogule volitada komisjoni alustama läbirääkimisi Euroopa Ühenduse ja Valgevene Vabariigi vahel uue tekstiiltoodetega kauplemise lepingu sõlmimiseks;
- 10356/05 TEXT 25 NIS 86 COEST 96 OC 446 **RESTREINT UE**
 - heaks kiidetud COREPER II poolt 20. juulil 2005

19. Nõukogule esitatud soovitus, mis käsitleb sõltumatu asutuse poolt hinnangu saanud krüpteerimisvahendi (Capucine) heakskiitmist
dok 11649/05 CSC 59
vastu võetud COREPER II poolt 7. septembril 2005
20. Nõukogule esitatud soovitus, mis käsitleb sõltumatu asutuse poolt hinnangu saanud krüpteerimisvahendi (SINA BOX P) heakskiitmist
dok 11653/05 CSC 60
vastu võetud COREPER II poolt 7. septembril 2005
21. Nõukogu ühine seisukoht 2005/.../ÜVJP, millega pikendatakse nõukogu ühist seisukohta 2004/661/ÜVJP teatud Valgevene ametnike vastu suunatud piiravate meetmete kohta
11714/05 PESC 724 COEST 131 OC 579
11715/05 PESC 725 COEST 132 OC 580
heaks kiidetud COREPER II poolt 14. septembril 2005
22. Eelnõu: nõukogu otsus terroriaktidega seotud teabevahetuse ja koostöö kohta
dok 11259/05 CRIMORG 71 ENFOPOL 92 EUROPOL 26 EUROJUST 41 OC 549
+ COR 1
+ COR 2 (da)
+ REV 1 (sk)
dok 11918/05 CRIMORG 83 ENFOPOL 104 EUROPOL 30 EUROJUST 57 OC 585
+ COR 1
heaks kiidetud COREPER II poolt 7. septembril 2005
23. Ettepanek: nõukogu otsus, millega luuakse Euroopa politseikolledž (CEPOL)
10534/1/05 REV 1 ENFOPOL 81 OC 457
10040/1/05 REV 1 ENFOPOL 73 OC 448
heaks kiidetud COREPER II poolt 20. juulil 2005
24. Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Taani Kuningriigi vahelise lepingu allakirjutamise kohta, millega laiendatakse Taanile nõukogu määruse (EÜ) nr 1348/2000 (tsiviil- ja kaubandusajade kohtu- ja kohtuväliste dokumentide Euroopa Liidu liikmesriikides kätteandmise kohta) sätteid (ÕA)
11035/05 JUSTCIV 136 OC 528
10723/05 JUSTCIV 127 OC 484
+ REV 1 (cs)
+ REV 2 (lv)
heaks kiidetud COREPER II poolt 20. juulil 2005

25. Ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Taani Kuningriigi vahelise lepingu allakirjutamise kohta, millega laiendatakse Taanile nõukogu määruse (EÜ) nr 44/2001 (kohtualluvuse ja kohtuotsuste täitmise kohta tsiviil- ja kaubandusajades) sätteid (ÕA)
11036/05 JUSTCIV 137 OC 529
10725/05 JUSTCIV 128 OC 486
+ COR 1 (sv)
+ COR 2 (de)
+ COR 3 (de)
+ REV 1 (cs)
heaks kiidetud COREPER II poolt 20. juulil 2005
26. Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu protokollisõlmimise kohta, et võtta arvesse Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga
5099/05 EG 1
5100/05 EG 2
+ COR 1 (nl)
+ COR 2 (pt)
heaks kiidetud COREPER II poolt 20. juulil 2005
27. Nõukogu otsuste eelnõud Vahemere piirkonna lepingute protokollisõlmimise kohta, et võtta arvesse kümne uue liikmesriigi liitumist Euroopa Liiduga.
- a) Maroko
dok 12061/05 MED 24 MA 18 OC 595
9649/05 MA 12 OC 387
- b) Jordaania
dok 12063/05 MED 25 RHJ 7 OC 597
5092/05 RHJ 2 OC 405
- c) Tuneesia
dok 12065/05 MED 26 TU 12 OC 599
9648/05 TU 9 OC 386
heaks kiidetud COREPER II poolt 14. septembril 2005
28. Suhted Marokoga
- Vastuvõtmine: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa-Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) loodud assotsiatsiooninõukogu raames Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide poolt võetavat seisukohta EL-Maroko muudetud tegevuskava rakendamise soovitusel vastuvõtmise kohta
11506/05 MA 16
heaks kiidetud COREPER II poolt 14. septembril 2005

29. Üldsuse juurdepääs dokumentidele
- Kordustaotlus 33/c/03/05
11623/05 INF 139 API 100 JUR 348
heaks kiidetud COREPER II poolt 14. septembril 2005
30. Ettepanek: nõukogu määrus CN-koodi 2101 11 11 alla kuuluva lahustuva kohvi impordi tariifikvootide kaotamise kohta
11112/1/05 REV 1 COMER 83 WTO 117 AMLAT 55 OC 538
11114/05 COMER 84 WTO 118 AMLAT 56 OC 539
heaks kiidetud COREPER II poolt 14. septembril 2005
31. Ülemäärast eelarvepuudujääki käsitlevate õigusaktide vastuvõtmine
- Nõukogu otsus ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta Portugalis, mis on ette valmistatud vastavalt asutamislepingu artikli 104 lõikele 6.
- Nõukogu soovitus Portugalile ülemäärase riigieelarvepuudujäägi likvideerimise kohta – asutamislepingu artikli 104 lõike 7 kohaldamine.
12071/05 ECOFIN 281 UEM 182
12069/05 ECOFIN 279 UEM 180
12070/05 ECOFIN 280 UEM 181
+ COR 1 (fi)
heaks kiidetud COREPER II poolt 14. septembril 2005

o
o o

Avaliku aruteluna käsitletavad päevakorrapunktid

32. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv piiratud vastutusega äriühingute piiriülese ühinemise kohta (**ÕA + A**)(**esimene lugemine**)
- Õigusakti vastuvõtmine
PE-CONS 3632/05 DRS 15 SOC 243 CODEC 438 OC 353
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (en)
+ COR 3 (hu)
+ COR 4 (it)
+ COR 5 (mt)
+ COR 6 (pt)
+ COR 7 (sl)
+ COR 8 (cs)
+ REV 2 (pl)
+ REV 3 (lt)
+ REV 4 (de)
+ REV 4 COR 1 (de)
11444/05 CODEC 648 DRS 21 SOC 318
+ ADD 1
heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005
33. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust pidades silmas mootorsõidukite korduvkasutatavust, ringlussevõetavust ja taaskasutatavust ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 70/156/EMÜ (**ÕA**)(**esimene lugemine**)
- Õigusakti vastuvõtmine
PE-CONS 3634/05 ENT 63 ENV 257 CODEC 447 OC 359
+ COR 1 (de)
+ REV 1 (lt)
11467/05 CODEC 653 ENT 103 ENV 370
heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005
34. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta, mis käsitlevad meetmeid, mida võetakse sõidukite diiselmootoritest eralduvate gaasiliste ja tahkete osakeste heitmete vastu ning sõidukites kasutatavatest maagaasil või veeldatud naftagaasil töötavatest ottomootoritest eralduvate gaasiliste osakeste heitmete vastu (**ÕA + A**) (**esimene lugemine**)
- Õigusakti vastuvõtmine
PE-CONS 3617/05 ENT 44 ENV 169 CODEC 274 OC 230
11468/05 CODEC 654 ENT 104 ENV 371
+ ADD 1
heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005

35. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb tolueni ja triklorobenseeni turustamise ja kasutamise piiranguid (**ÕA**) (**esimene lugemine**)
- Õigusakti vastuvõtmine
PE-CONS 3626/05 ENT 60 ENV 230 CODEC 395 OC 308
+ REV 1 (en)
+ REV 2 (fr)
+ REV 3 (nl)
+ REV 4 (sl)
11464/05 CODEC 652 ENT 102 ENV 369
heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005
36. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemise tõttu Euroopa Liiduga määrust (EÜ) nr 1059/2003, millega kehtestatakse ühine statistiliste territoriaalüksuste liigitus (NUTS) (**ÕA + A**) (**esimene lugemine**)
- Õigusakti vastuvõtmine
PE-CONS 3622/05 STATIS 47 ECO 56 UD 44 CODEC 374 OC 302
11462/05 CODEC 651 STATIS 74 ECO 89 UD 86
+ ADD 1
heaks kiidetud COREPER I poolt 14. septembril 2005
37. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv rahandussüsteemi rahapesuks ja terrorismi rahastamiseks kasutamise tõkestamise kohta (**ÕA+A**) [esimene lugemine]
- Õigusakti vastuvõtmine
PE-CONS 3631/05 EF 14 ECOFIN 173 CRIMORG 48 CODEC 435 OC 351
+ COR 1
+ COR 2 (pl)
+ REV 1 (sv)
+ REV 1 COR 1 (sv)
+ REV 2 (fr)
+ REV 2 COR 1 (fr)
+ REV 2 COR 2 (fr)
+ REV 3 (pt)
+ REV 4 (de)
+ REV 4 COR 1 (de)
11443/05 CODEC 647 EF 27 ECOFIN 253 CRIMORG 78
+ ADD 1
heaks kiidetud COREPER II poolt 14. septembril 2005